

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **48 (1930)**

Heft 189

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Freitag, 15. August
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 15 août
1930

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporti economici

N^o 189

Redaktion und Administration:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzeln Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsspaltige Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 189

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio. / Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Polen: Zollerleichterungen für Maschinen und Apparate. / Internationaler Post-
groverkehr. — Service international des virements postaux. / Ein- und Ausfuhr der
wichtigsten Waren im Januar/Julii 1930. — Importation et exportation des principales
marchandises en janvier/juillet 1930.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Obligation 4 1/2 % Schweiz. Bundesbahnen von 1927 Nr. 49164 mit Coupon per 1. April 1930 u. ff. von Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 3294)

Bern, den 5. August 1930. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der zwei Obligationen 5 % Eidg. Anleihen von 1924 Nrn. 32389/90 à je Fr. 1000 mit Coupon per 31. März 1930, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 3304)

Bern, den 5. August 1930. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des Couponsbogens (Coupons Nr. 16 per 15. Mai 1931 u. ff.) zu der 4 % Obligation Nr. 77362 Schweiz. Bundesbahn-Anleihe vom Jahre 1923 (III. Elektrifikations-Anleihe) per Fr. 5000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 3314)

Bern, den 5. August 1930. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den Obligationen Nrn. 19175/80, 4 % Eidg. Anleihen 1913 à Fr. 500, rückzahlbar 1. Mai 1930, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 3324)

Bern, den 5. August 1930. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines Serie M. Nr. 3452 von Fr. 1000, 5 1/2 %, ausgestellt am 3. Januar 1921 mit Zinscoupon Nr. 6 Kantonbank Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 3334)

Bern, den 5. August 1930. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der vermissten Obligationen der Graubündner Kantonbank in Chur: Fr. 1000, Serie 20, Nr. 12861, à 4 1/2 %, vom 23. Oktober 1929, Fr. 500, Serie 19, Nr. 7800, à 4 1/2 %, vom 23. Oktober 1929, mit Coupons per 30. April 1930 u. ff., lautend zugunsten von Fr. Mathilda Perini, Bondo, wird hiermit aufgefordert, diese Werttitel mit Coupons dem unterfertigten Amt innert drei Jahren, seit der ersten Publikation dieser Verfügung gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird. (W 3274)

Chur, den 14. August 1930.

Kreisamt Chur.

Nous, président du Tribunal du district de Delémont, sommons le ou les détenteurs inconnus des obligations au porteur, série 3335, nos 1 à 30 de la Fédération suisse des chefs d'équipe, disparus, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal du district de Delémont dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est en outre fait défense aux débiteurs des dits titres d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois. (W 3174)

Delémont, le 4 août 1930.

Le président du Tribunal:
slg. Jos. Ceppi.

Tribunal de première instance de Genève

Troisième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu de l'obligation au porteur, n^o 7897, de la Banque populaire Suisse, Quai des Bergues, Genève, 4 1/2 %, valeur de fr. 1000, émise le 2 avril 1930, pour une période de trois ans, avec 6 coupons, de la produire et de la présenter en notre greffe, dans le délai de trois ans à partir de la première publication de la présente sommation.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

M. 6. (W 1744)

Aug. de Montfalcon.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Chemisch-pharmazeutische Produkte usw. — 1930. 11. August. Wolo A.-G. (Wolo S.A.) (Wolo Ltd.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1924, Seite 487). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. August 1930 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 400,000 auf Fr. 600,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Vollenziehung weiterer 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner wurden die §§ 4, 13, 18, 21 und 22 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 600,000, eingeteilt in 500 Aktien zu Fr. 800 und 200 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Inhaber lautend und voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Bestimmungen nicht. Dr. Emil Pestalozzi-Pfyffer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird gelöscht. Josef Bernauer-Senn, Kaufmann, von und in Zürich, bisher Delegierter, ist als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates gewählt und führt wie bisher Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Die übrigen Zeichnungsberechtigungen bleiben unverändert.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Gipser- und Malergeschäft. — 1930. 13. August. Fritz Dätwyler, von Staffelbach (Aargau), und Gottfried Flückiger, von Rohrbach, beide in Langenthal, haben unter der Firma Dätwyler & Flückiger, in Langenthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 begonnen hat. Gipser- und Malergeschäft. Mittelstrasse 6a.

13. August. Die Aktiengesellschaft Ernst Geiser, Landesprodukte, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1930, Seite 305), hat ihr Geschäftslokal verlegt in den Neubau der Bank in Langenthal.

Bureau Fraubrunnen

Metzgerei, Viehhandel. — 13. August. Die Firma Gottlieb Ammon, Metzgerei und Viehhandel, in Moosseedorf (S. H. A. B. Nr. 396 vom 26. Dezember 1899, Seite 1593), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei, Viehhandel. — 13. August. Inhaber der Firma Ernst Ammon, in Moosseedorf, ist Ernst Ammon, von Herzogenbuchsee, in Moosseedorf. Metzgerei und Viehhandel.

Bureau Interlaken

13. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft der Drahtseilbahn Interlaken-Harder (Société du Chemin de fer funiculaire d'Interlaken au Harder), mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 297 vom 21. Dezember 1925, Seite 2125), ist das Mitglied Sigismund de Charrière de Sévery infolge Todes ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 13. Juni 1930 wurden als neue Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt: M. Emmanuel de Roguin, von Yverdon, Bankier, in Lausanne, und Hans Schenk, von Rüderswil, Direktor der Viktoria-Hotelgesellschaft, in Interlaken. Damit erreicht die Zahl der Verwaltungsräte wieder die statutarische Höchstzahl von 9 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Südfrüchte, Zigarren usw. — 11. August. Inhaber der Firma Ernst Mumenthaler-Hiltbrunner, mit Sitz in Langnau, ist Ernst Mumenthaler, von Trachselwald, in Langnau. Handel in Südfrüchten, Chokolade und Zigarren usw. Bahnhofstrasse.

Bureau Saanen

13. August. Die Einzelfirma August Grimm, Restaurant und Pension Beaulieu, Gstaad, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1930, Seite 638), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Textilwaren. — 1930. 11. August. Schweizer & Co. Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1928, Seite 1770). An der Generalversammlung vom 11. April 1930 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation beschlossen. Diese wird unter der gleichen

Firma mit dem Zusatz in Liquidation vom bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrates Anton Bühler, sen., Kaufmann, von und in Luzern, in Einzelzeichnung durchgeführt. Die Unterschriften von Hans Schweizer, Walter Schweizer, ferner die Prokuren von Arnold Saner und Franz C. Bargetzi sind erloschen.

Schlosserei usw. — 11. August. Inhaber der Firma Moritz Bühlmann, in Sempach, ist Moritz Bühlmann, von und in Sempach. Schlosserei und Installationsgeschäft.

Modes. — 11. August. Inhaber der Firma Frau Habermacher-Wüest, in Sursee, ist Frau Wwe. Therese Habermacher geb. Wüest, von Rickenbach und Sursee, in Sursee. Modes.

Tuch, Spezereien, Velos. — 11. August. Inhaber der Firma Anton Dahinden, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, ist Anton Dahinden, von Malters und Schüpfheim, wohnhaft in Hellbühl, Gde. Neuenkirch. Tuch- und Spezereihandlung; Velos und Motoren.

Restaurant usw. — 11. August. Die Firma Heinrich Marfurt, Betrieb des Restaurant zur Eintracht und Mosterei, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 283 vom 18. November 1921, Seite 2225), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Elektrothermische Apparate. — 11. August. Schnurrenberger & Cie. «Accum», Fabrik elektrothermischer Apparate, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1929, Seite 22). Zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Ernst Schnurrenberger und dessen Ehefrau Johanna geb. Kurth besteht Gütertrennung nach Art. 241 ff. des Z. G. B. gemäss Ehevertrag.

12. August. Die Genossenschaft unter der Firma Kantonal Luzernerischer Bäckermeisterverband, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1917, Seite 979), hat sich an der Delegiertenversammlung vom 21. Januar 1930 aufgelöst. Aktiven und Passiven übernimmt der Verein unter der Firma «Bäckermeister-Verband des Kantons Luzern», welcher im Handelsregister nicht eingetragen wird. Die Genossenschaft wird nach eingemessener Beobachtung der Art. 712 und 713 im Handelsregister gelöscht.

12. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Società Anonima Orologi Novos (Novos Watch Ltd.), mit Sitz in Lugano (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1930), hat unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung in Luzern errichtet. Die Gesellschaftsstatuten sind am 19. September 1929 festgesetzt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von goldenen und silbernen Uhren und deren Verkauf en détail und en gros. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt 20,000 Franken, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 500. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtblatt. Ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern leitet die Gesellschaft. Die Vertretung nach aussen erfolgt durch den Präsidenten in Einzelzeichnung und durch die Kollektivzeichnung der beiden andern Verwaltungsräte. Präsident des Verwaltungsrates ist Maurice Galitzky, Kaufmann, ukrainischer Staatsangehöriger; Vizepräsident ist Dr. Marco Antonini, Advokat, von Lugaggia, und weiteres Mitglied ist Ernesto Minger, Kaufmann, von Wohlen, alle sind wohnhaft in Lugano. Das Geschäftslokal befindet sich: Denkmalstrasse 3.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1930. 11. août. Le Cercle de l'Union, association au sens de l'art. 60 du C. c. s., dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. n° 187 du 15 juin 1927, page 1100), a, dans son assemblée générale du 14 décembre 1929, élu en qualité de président François Gottrau, avocat, de et à Fribourg, à la place de Louis Weissenbach, décédé. La signature de ce dernier, éteinte, est radiée. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

13. août. Arthur Blanc, Eugène Vicarino, Arnold Weber, Fritz Folly, Félix Glasson, Max Friolet, Marc Pochon et Louis Comte ont cessé de faire partie du comité de l'Association de l'Indépendant, société coopérative dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. n° 18 du 23 janvier 1917, page 119). Le comité a été reconstitué comme suit: président: Victor Buchs, conseiller d'Etat, de Bellegarde, à Ste-Apolline, commune de Villars s. Glâne (nouveau); vice-président: Isidore Nordmann, de Seuzach, commerçant, à Fribourg (nouveau); secrétaire: Fernand Claraz, commerçant, de et à Fribourg (nouveau); membres: Emile Gross, avocat et conseiller national, de et à Fribourg; François Wolhauser, avocat, d'Heitenried, à Fribourg; Alexander Pilloud, représentant de et à Châtel St-Denis (ces trois déjà inscrits); Guillaume Bartsch, avocat, de Montilier, à Fribourg; Henri Bardy, secrétaire de la Chambre de commerce, conseiller communal, de et à Fribourg; Louis Ellgass, commerçant, de et à Estavayer-le-Lac; Gustave Criblet, auhergiste, de et à Romont; Samuel Gutknecht, gérant, d'Agrimoine, à Morat (ces cinq nouveaux). Les signatures d'Arthur Blanc, Eugène Vicarino et François Wolhauser, éteintes, sont radiées. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1930. 12. August. Aus dem Vorstand der Wohngenossenschaft Lange Erlen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 180 vom 3. August 1928, Seite 1514), sind August Künzel, Ludwig Groschupf, Hermann Klodl und Dr. Rudolf Leupold ausgeschieden. Die Unterschrift des August Künzel ist erloschen. Neu gewählt wurden in den Vorstand Eugen Belser-Holliger, Bankkommis, von Niedergögen, als Vizepräsident und Kassier; Hans Glor-Bernou, Commis, von Basel, als Aktuar; Eduard Buess-Kohler, Schreiner, von Wenslingen; Heinrich Mohler-Schaub, Chauffeur, von Basel, und Ernst Wyss-Schönenberger, Farb-arbeiter, von Dulliken, alle in Basel. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Fritz Nussbaumer ist erloschen. Eugen Belser und Hans Glor führen die Unterschrift zu zweien unter sich oder je mit dem Präsidenten.

12. August. Aus dem Vorstand der Wohngenossenschaft Rüttibrunnen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 180 vom 3. August 1928, Seite 1514), sind August Künzel, Wilhelm Weisser und Dr. Rudolf Leupold ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden ersten sind erloschen. Neu gewählt wurden in den Vorstand Oskar Eichkorn-Sahli, Billeteur, von Basel, als Vizepräsident und Aktuar; Eugen Belser-Holliger, Bankkommis, von Niedergögen, als Kassier; Jakob Randegger-Eichenberger, Güterarbeiter, von Dagmersellen; alle in Basel. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Fritz Nussbaumer ist erloschen. Oskar Eichkorn und Eugen Belser zeichnen zu zweien unter sich oder je mit dem Präsidenten.

Restaurant. — 12. August. Die Firma Josef Sieber, in Basel (S. H. A. B. Nr. 283 vom 1. Dezember 1928, Seite 2284), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Barfüsserplatz 9 (Restaurant zur Farnsburg).

Elektrische Spezialartikel usw. — 12. August. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma A. Saesseli & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1929, Seite 2047), wird Einzelprokura erteilt an Paul Saesseli, von und in Basel.

Woll- und Baumwollgewebe. — 13. August. Die Firma Richard Wagner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1917, Seite

1791), Agentur und Kommission in Woll- und Baumwollgeweben, wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Wirtschaft. — 13. August. Die Firma Karl Schürch, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 18. Dezember 1922, Seite 2288), Wirtschaftsbetrieb, wird von Amtes wegen gelöscht, nachdem der Geschäftsbetrieb infolge Todes des Inhabers aufgehört hat.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

Confiserie, tea-room, etc. — 1930. 12. août. Le chef de la maison Werner Weinmann, à Echallens, est Werner, fils de Charles Weinmann, d'Arni (Berne), domicilié à Echallens. Confiserie, pâtisserie, liqueurs, tea-room.

12. août. L'association Société de tir de Goumoëns-la-Ville, dont le siège est à Goumoëns-la-Ville (F. o. s. du c. du 24 août 1912, n° 216, page 1520), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 24 mars 1929, elle a nommé en qualité de président: Louis Marguerat, de Goumoëns-la-Ville, y domicilié, agriculteur, en remplacement de Jules Bolomey qui est radié et dont la signature est éteinte. Elle a nommé comme secrétaire Paul Paillard, de Sainte-Croix, domicilié à Goumoëns-la-Ville, agriculteur, en remplacement de Ernest Bezençon, qui est radié et dont la signature est éteinte. L'association est engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire.

12. août. L'association Abbaye des Fusiliers dite des Bleus, de Goumoëns-la-Ville, dont le siège est à Goumoëns-la-Ville (F. o. s. du c. du 19 juillet 1915, n° 965, page 1007), fait inscrire que dans son assemblée générale du 9 mars 1930, elle a nommé en qualité de président Edouard Bezençon, d'Eclagnens et Goumoëns-la-Ville, domicilié à Goumoëns-la-Ville, agriculteur, en remplacement de Emile Basset, qui est radié et dont la signature est éteinte. Elle a nommé comme secrétaire Louis Marguerat, de Goumoëns-la-Ville, y domicilié, agriculteur, en remplacement de Edouard Basset, qui est radié, dont la signature est éteinte. Les signatures collectives du président et du secrétaire engagent l'association.

Bureau de Nyon

12. août. Société Immobilière de la Villa Bagatelle, société anonyme dont le siège est à Coppet (F. o. s. du c. du 31 mai 1921, page 1099). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 26 avril dernier, les actionnaires ont appelé en qualité de seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Charles Luthy dont la signature est radiée: Marie née Vogel, veuve d'Auguste Cossy, d'Aigle, sans profession, domiciliée à Milan.

Bureau de Vevey

13. août. La société anonyme Lactina Suisse Panchaud S. A. (Schweizerische Lactina Panchaud A. G.) (Lactina Svizzera Panchaud S. A.) (Panchaud Swiss Lactina Co.), dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 26 février 1913, n° 51, page 348; 8 juillet 1925, n° 155, page 1190), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité de directeurs, avec signature individuelle: Adolphe Goeldin de Tiefenau, de Sursee (Lucerne), domicilié à Vevey, et Edmond Goeldin de Tiefenau, fils, de Sursee (Lucerne), domicilié à Vevey.

13. août. L'association Union Fraternelle des Cuisiniers, dont le siège est à Montreux-Châtelard (F. o. s. du c. des 24 février 1921, n° 53, page 413; 7 juillet 1928, n° 157, page 1344), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1929. La liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Confection, vêtements de travail, etc. — 1930. 7. août. Selon procès-verbaux authentiques reçus Albert de Coulon, notaire, à Boudry, l'assemblée générale des actionnaires de Hauser frères, société anonyme dont le siège est à Boudry (F. o. s. du c. n° 86 du 12 avril 1927, page 674), a, dans ses séances extraordinaires des 21 juin 1930 et 15 juillet 1930 portés son capital-actions de 20,000 francs à fr. 40,000 par l'émission de 80 actions nouvelles de fr. 250 chacune, entièrement libérées.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Maison de blanc. — 11. août. La raison John Perrenoud, Successeur de E. Allemand et Cie et de César Guye et Cie, maison de blanc, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 septembre 1924, n° 228), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison «Vve de John Perrenoud, Successeur de E. Allemand et Cie et de César Guye et Cie».

Le chef de la maison Vve John Perrenoud, Successeur de E. Allemand et Cie et de César Guye et Cie, à la Chaux-de-Fonds, est Dame Esther-Isabelle Perrenoud, veuve de John, de la Sagne, les Ponts-de-Martel et la Brévine, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison «John Perrenoud, Successeur de E. Allemand et Cie et de César Guye et Cie» radiée ce jour. Maison de blanc. Rue Léopold Robert 37.

11. août. Suivant procès-verbal authentique du 13 juin 1930, reçu D^r A. Bolle, notaire, il a été constitué, sous la raison sociale S. A. des Immeubles Le Basset, une société anonyme qui a son siège à la Chaux-de-Fonds, et pour but l'acquisition, pour le prix de fr. 90,000, des articles 2407, 3029, 1615, 2408, 2409 du cadastre de la Chaux-de-Fonds, immeubles situés lieu dit Le Basset; la grance des dits immeubles, achat et vente d'immobles. La durée de la société est illimitée. Elle commencera le 30 juin 1930. Le capital social est de fr. 4000, divisé en 8 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce, paraissant à Berne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur. L'administration de la société est confiée à un seul administrateur. Pour la première période administrative, l'administrateur est Albert-Auguste Jeanmonod, de Provence (Vaud), gérant d'immeubles, à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue du Parc 23, à la Chaux-de-Fonds.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Commerce de bois. — 4. août. La société en nom collectif Blondeau Frères, commerce de bois, etc., à Buttes (F. o. s. du c. n° 103 du 18 avril 1910, page 707), est dissoute, la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

Pharmacie. — 1930. 12. août. La raison Robert Arnold, exploitation d'une pharmacie, avec enseignes «Pharmacie du Lac» et «Pharmacie du Molard», à Genève (F. o. s. du c. du 14 juillet 1913, page 1296), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Pharmacie. — 12 août. Le chef de la maison **Maurice Haenni**, à Genève, est **Maurice Haenni**, de Sion (Valais), domicilié à Genève. Exploitation d'une pharmacie, à l'enseigne « Pharmacie du Lac et du Molard », 56, rue du Rhône.

12 août. **Société de l'Immeuble rue de l'Ouest N° 8**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1920, page 1024). **Jacques-Elisée Goss**, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de **César Droin**, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

12 août. **Société Immobilière rue Schaub, Lettre A**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 14 août 1922, page 1578). **Bernard Naef**, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs **John Gignoux**, **Georges Palli** et **George Martinet**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

12 août. Aux termes d'acte reçu par **M^e Pierre Carteret**, notaire, à Genève, le 6 août 1930, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Avenue des Vingt-Deux Cantons N° 5**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 20,000 d'un immeuble sis à **Chêne-Bourg**, avenue des Vingt-deux Cantons n° 5. Son siège social est fixé à **Chêne-Bourg**. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de **David Broillet**, régisseur, de et à Genève. Siège social: **Chêne-Bourg**, dans l'immeuble social.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 72983. — Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1930, 12 $\frac{3}{4}$ Uhr.

Samuel Alden Frazar Aktiengesellschaft, Handel.
Zürich (Schweiz).

Chemische Produkte.

Safag

Nr. 72984. — Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1930, 12 $\frac{3}{4}$ Uhr.

Samuel Alden Frazar Aktiengesellschaft, Handel,
Zürich (Schweiz).

Chemische Produkte.

Fraco

Nr. 72985. — Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1930, 12 $\frac{3}{4}$ Uhr.

Samuel Alden Frazar Aktiengesellschaft, Handel,
Zürich (Schweiz).

Chemische Produkte.



Nr. 72986. — Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1930, 11 Uhr.

Plakat und Propaganda A.-G., Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Graphische Arbeiten aller Art.



Nr. 72987. — Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1930, 11 Uhr.

Plakat und Propaganda A.-G., Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Graphische Arbeiten aller Art.

PLAKANDA

Nr. 72988. — Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1930, 18 Uhr.

Comptoir Commercial S. A., Handel,
Bern (Schweiz).

Hühnererei.



N° 72989. — Date de dépôt: 14 juillet 1930, 18 h.

Schwob Frères et Cie. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres, bijouterie, tous objets servant à indiquer l'heure et articles de réclame.

ABBY

(Transmission et renouvellement de la marque n° 27288 avec extension des produits, de Schwob frères & Co., La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 2 avril 1930.)

Nr. 72990. — Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1930, 8 Uhr.

Aspasia A. G. Seifen- & Parfümeriefabrik, Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Seifen und Parfümerien aller Art.



(Die Marke wird teilweise gelb, blau und grün ausgeführt.)

Nr. 72991. — Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1930, 20 Uhr.

Eduard Wyss Uhrenfabrik Octus (Eduard Wyss Fabrique d'Horlogerie Octus; Eduard Wyss Octus Watch Factory), Fabrikation,
Grenchen (Schweiz).

Uhren jeder Art, Uhrenbestandteile und Etuis, sowie diesbezügliche Reklameartikel.

octus

Nr. 72992. — Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1930, 20 Uhr.

Eduard Wyss Uhrenfabrik Octus (Eduard Wyss Fabrique d'Horlogerie Octus; Eduard Wyss Octus Watch Factory), Fabrikation,
Grenchen (Schweiz).

Uhren jeder Art, Uhrenbestandteile und Etuis, sowie diesbezügliche Reklameartikel.

octus watch

Nr. 72993. — Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1930, 7 Uhr.

Brauerei Haldengut, Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Bier.

Hyburg Bräu

Edel Bier
Brauerei Haldengut Winterthur

Nr. 72994. — Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1930, 7 Uhr.

Brauerei Haldengut, Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Bier.

Albani Bräu

Edel-Bier
Brauerei Haldengut Winterthur

Nr. 72995. — Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1930, 4 Uhr.

Chemische Fabrik Arthur Jaffé, Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Pharmazeutische und medizinische Präparate.

Jrrigal

Nr. 72996. — Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1930, 8 Uhr.

Meyer & Stüdeli A.-G. Uhrenfabrik Solothurn,
Fabrikation und Handel,
Solothurn (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

MEDOX

Nr. 72997. — Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1930, 8 Uhr.

Meyer & Stüdeli A.-G. Uhrenfabrik Solothurn,
Fabrikation und Handel,
Solothurn (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

PALL MALL

N° 72998. — Date de dépôt: 23 juillet 1930, 10 h.

Willy Edouard Flückiger, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Dents artificielles, pièces de protection, pièces de renforcement et harres linguales pour prothèses dentaires. Produits dentaires.



N° 72999. — Date de dépôt: 23 juillet 1930, 18½ h.

Duesenberg, Incorporated, fabrication,
Indianapolis (Indiana, E.-U. d'Amérique).

Automobiles et parties accessoires.

DUESENBERG

Nr. 73000. — Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1930, 14¼ Uhr.

Riccardo Danzi, Handel,
Locarno (Schweiz).

Thee, Kaffee, Kakao.

The Richmond Brand

Nr. 73001. — Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1930, 8 Uhr.

Profar Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Schaffhausen und Genf (Schweiz).

Pharmazeutische Cachets und Produkte.

CACHETS du D' FAIVRE

Nr. 73002. — Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1930, 8 Uhr.

Profar Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Schaffhausen und Genf (Schweiz).

Pharmazeutische Cachets und Produkte.

OXYQUINOTHÉINE

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die der Firma Regina-Verlag A.-G., Zürich, am 23. Dezember 1929 für das laufende Jahr ausgestellte und nun abhanden gekommene rote Ausweiskarte für Handelsreisende, Nr. 46, Block 838, lautend auf den Reisenden Friedr. Hitz, wird hiemit kraftlos erklärt und es hat nur das an die genannte Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit. (V 81)

Zürich, den 14. August 1930.

Statthalteramt:

In Stellvertretung: H. Hausheer.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Polen — Zollerleichterungen für Maschinen und Apparate

Wie wir im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 180 vom 5. August mitteilen, kann gemäss Verordnung vom 24. Juni abhin bei der Einfuhr von Maschinen und Apparaten, die in Polen nicht hergestellt werden, der reduzierte Zoll in der Höhe von 35 % des gewöhnlichen (autonomen) Ansatzes angewandt werden, sofern die Maschinen und Apparate einen Bestandteil neu aufgebaute vollständiger Einrichtungen von Abteilungen gewerblicher Betriebe darstellen oder zur Herabsetzung der Kosten oder aber zur Hebung der gewerblichen oder landwirtschaftlichen Erzeugung dienen sollen.

Die Verordnung gilt vorläufig bis zum 31. Dezember 1930.

Für die Anwendung dieser Verordnung hat der Finanzminister, wie uns die schweizerische Gesandtschaft in Warschau mitteilt, folgende Richtlinien aufgestellt:

Die Erlaubnis für Zollerleichterungen ist für alle Maschinen zu erteilen, die in Polen nicht hergestellt werden. Hierzu genügt eine Bescheinigung des Metallindustriellenverbandes, auf die hin das Industrie- und Handelsministerium die Zollreduktion gewährt. Nur in folgenden Fällen wird die Zollerleichterung abgelehnt:

1. für Maschinen folgender Industrien: Zucker- und Schokoladeindustrie; Hefefabriken; Brauereien; Reismühlen; Schnaps- und Likörfabriken; chemische Wäschereien und Färbereien; desgleichen für kleine Molkereimaschinen;
2. in Fällen, wo der Zoll nicht mehr als 15 % des Wertes beträgt;
3. bei gebrauchten Maschinen.

189. 15. 8. 30.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux
Ueberweisungskurse vom 15. August an — Cours de réduction à partir du 15 août

Belgien Fr. 72. —; Dänemark Fr. 137.95; Freie Stadt Danzig Fr. 100.40; Deutschland Fr. 122.90; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 27. —; Jugoslawien Fr. 9.14; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 207.30; Oesterreich Fr. 72.75; Polen Fr. 57.80; Schweden Fr. 138.35; Tschechoslowakei Fr. 15.27; Ungarn Fr. 90.25; Marokko Fr. 20.25; Grossbritannien Fr. 25.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Juli — 1930 — Janvier-Juillet

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

I. Einfuhr — Importation

Main table with columns for 'Jannar-Juli' (1913, 1929, 1930) and 'Janvier-Juillet' (1913, 1929, 1930). Categories include Nahrungsmittel, Comestibles, Flachs, Haut, Jute, Ramie, etc. Includes sub-sections like 'Schlachttvieh', 'Düngstoffe', 'Häute, Leder und Schuhe', 'Sämereien, Futtermittel etc.', 'Holz', 'Papier', 'Baumwolle', 'Flachs, Haut, Jute, Ramie etc.'.

*) Tabak: Siehe am Schluss der Abschnitte I und II. — Tabac: Voir à la fin des rubriques I et II. †) Vergleich unmöglich. — Comparaison impossible.

I. Einfuhr — Importation

Table with columns for 'Januar-Juli' (1913, 1929, 1930) and 'Janvier-Juillet' (1913, 1929, 1930). It lists various import categories such as 'Machines et véhicules', 'Chemikalien und Öle', 'Nahrungs- und Genussmittel', 'Textilien', and 'Metalle' with their respective net weights.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with columns for 'Januar-Juli' (1913, 1929, 1930) and 'Janvier-Juillet' (1913, 1929, 1930). It lists various export categories such as 'Comestibles, etc.', 'Mineralische Stoffe', 'Metalle', 'Machines et véhicules', and 'Textilien' with their respective net weights.

†) Vergleich unmöglich. — Comparaison impossible. *) Seit 1. II. 1929. — Dès 1^{er} II 1929.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Basellandschaftliche Hypothekenbank

Hauptsitz Liestal und Zweiganstalt Basel

Kündigung von Obligationen

Hierdurch kündigen wir alle

4 3/4 % und 5 % Obligationen

unserer Bank, welche zur Zeit kündbar sind, oder bis zum 31. Dezember 1930 kündbar werden, auf die titelgemässe Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung.

Mit dem Fälligkeitstage hört die Verzinsung auf.

Für diese Obligationen offerieren wir bis auf Widerruf die **Konversion in 4 1/2 %**, 3 1/2 oder 4 1/4 Jahre fest, mit folgender monatlicher Kündfrist. (834 Ls) *2399

Für Neueinzahlungen auf Obligationen vergüten wir bis auf weiteres 4 1/4 %.

Liestal und Basel, den 15. August 1930.

Die Direktion.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft in Neuhausen

Anleihekündigung

Die Inhaber der Obligationen unseres

4 1/2 % Anleihe von Fr. 6,000,000 vom Jahre 1911 werden hiermit benachrichtigt, dass wir dieses Anleihen zur

Rückzahlung auf den 31. Dezember 1930 kündigen.

Die Obligationäre werden daher eingeladen, ihre Titel samt Coupon per 31. März 1931 und folgenden bei einer der offiziellen Zahlstellen am 31. Dezember 1930 einzureichen, wogegen ihnen das Kapital von Fr. 1000, zuzüglich 4 1/2 % Zinsen vom 30. September bis 31. Dezember 1930 = Fr. 11.25 in bar ausbezahlt wird.

Mit dem 31. Dezember 1930 hört die Verzinsung der Anleihenstitel auf.

Den Obligationären wird Gelegenheit geboten, ihre Titel gegen solche einer neuen 4 1/2 % Anleihe zu konvertieren. (3399 Z) 2353 i

Neuhausen, den 22. Juli 1930.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft.

Nouvelle Société Anonyme des Automobiles

MARTINI

St-Blaise, Neuchâtel

MM. les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le mercredi, 27 août 1930, à 3 heures
au siège social, à St-Blaise

ORDRE DU JOUR:

1. Réduction du capital-actions actuel.
2. Augmentation du capital-actions.
3. Modification des statuts résultant des deux objets précédents.
4. Divers. 2350

Pour participer à l'assemblée générale, MM. les actionnaires ont à effectuer au siège social, à St-Blaise, jusqu'au 24 août 1930, le dépôt, soit de leurs actions, soit d'un récépissé en tenant lieu. En échange il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

St-Blaise, le 5 août 1930.

Le conseil d'administration.

Société de Tannerie Olten

35^{me} exercice 1930

Convocation pour l'assemblée générale ordinaire

le lundi 1^{er} septembre 1930, à onze heures et demie
au Buffet de la gare, à Olten

Ordre du jour de l'assemblée

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapports du conseil et des vérificateurs des comptes.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports. Décharge au conseil et aux réviseurs.
4. Nominations des contrôleurs et des suppléants pour 1931.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des réviseurs, sont tenus à la disposition des actionnaires au siège social à Olten. Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées jusqu'au 30 août auprès du Crédit Suisse à Berne. (6859 Y) 2387 i

Olten, le 15 août 1930.

Pour le conseil d'administration:

R. Marcuard, président. F. Caspari, secrétaire.

Fluggesellschaft Interlaken A.G.

Aufforderung zur Anmeldung der Ansprüche

Die Aktionäre der Fluggesellschaft Interlaken A. G. haben in der ordentl. Generalversammlung vom 28. Juni 1930 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Gemäss Art. 665 O. R. werden hiermit die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis den 31. Dezember 1930 anzumelden bei der

2231 i

Fluggesellschaft Interlaken A. G. in Liq.

Schweizer & Cie. A.-G. in Luzern

Aufforderung gemäss Art. 665 O. R.

Die Schweizer & Cie. A.-G. in Luzern hat nach durchgeführtem Nachlassverfahren die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde der bisherige Verwaltungsratspräsident Herr Anton Bühler, Kaulmann, Luzern, ernannt. *3411

Allfällige Ansprüche sind bis und mit 15. Oktober 1930 beim unterzeichneten Anwalt zu Handen des Liquidators schriftlich einzureichen. Dr. L. Acher, Advokat, Kasernenplatz 2, Luzern.

Strick- & Wirkwarenfabrik A.-G., Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 1. September 1930, vormittags 11 Uhr, Bruderholzstrasse 31

Tagesordnung: 1. Bericht und Vorlage der Jahresrechnung.

2. Entlastung der Verwaltung.

3. Wahl der Kontrollstelle.

(8247 Q) *2403

Der Verwaltungsrat.

Spar- und Leihkasse Erlach

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 30. August 1930, nachm. um 3 Uhr, im Rathssaal zu Erlach

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1930 und Beschlussfassung über Verwendung des Geschäftsertrages.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat wegen Auslauf der Amtsdauer, der Revisoren und des Verwalters.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisorenbericht liegen 8 Tage vor der Versammlung im Geschäftslokal des Instituts zur Einsicht auf. Nach der Versammlung wird die Dividende an der Kasse ausbezahlt. Die Aktionäre werden zur Versammlung höflichst eingeladen.

Erlach, den 31. Juli 1930.

(22177 U) 2334 i

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: **E. Zülli**

Der Sekretär: **Alf. Künzi**.

Die

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition
Aktiengesellschaft

besitzt

die Inseratenregie zahlreicher, bedeutender Insertionsorgane und ist daher allein in der Lage, für dieselben günstige Konditionen einzuräumen.

vermittelt

ausserdem Inserate in alle andern Zeitungen, Zeitschriften, Kalender etc. der Schweiz und des Auslandes zu den Originaltarifen und gewährt bei Aufträgen von einiger Bedeutung den höchstmöglichen Rabatt.

liefert

Vorschläge, Kostenberechnungen und wirksame Klischee-Entwürfe und arbeitet auf Wunsch ganze Reklamepläne aus.

Filialen und Agenturen

in jeder grösseren Ortschaft der Schweiz.

Vertreter und Korrespondenten

in allen bedeutenden Städten der Welt.

„FIDES“

Treuhand-Vereinigung Zürich
Orell-Füssli-Hof Tel. 5. 9676
Filialen in Basel und Schaffhausen
Revisionen

(20178 Z)

*25

6% Anleihen der Staatsbahnen von Elsass u. Lothringen v. 1927

Über Fr. 40,000,000 Schweizerwahrung

Den Inhabern von Obligationen des rubrizierten Anleihs wird hiemit bekannt gegeben, dass in der am 13. August 1930 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich stattgefundenen zweiten Ziehung die nachbezeichneten 819 Obligationen zu Fr. 1000 ausgelost wurden und ab 1. Oktober 1930 zu pari zur Rückzahlung gelangen, nämlich die Nummern:

446 bis 450	10851 bis 10855	19226 bis 19230	28706 bis 28710
541 • 545	11096 • 11100	19281 • 19285	28821 • 28825
606 • 610	11326 • 11330	19786 • 19790	29261 • 29265
771 • 775	11486 • 11490	19966 • 19970	29291 • 29295
836 • 840	11931 • 11935	20111 • 20115	29476 • 29480
976 • 980	11956 • 11960	20301 • 20305	29516 • 29520
1391 • 1395	12041 • 12045	20371 • 20375	29781 • 29785
1601 • 1605	12086 • 12090	20391 • 20395	29881 • 29885
2201 • 2205	12106 • 12110	20581 • 20585	29956 • 29960
2321 • 2325	12476 • 12480	20766 • 20770	30101 • 30105
2356 • 2360	12496 • 12500	20771 • 20775	30231 • 30235
3351 • 3355	13596 • 13600	20796 • 20800	30421 • 30425
3726 • 3730	13691 • 13695	20806 • 20810	30606 • 30610
4096 • 4100	13946 • 13950	20928 • 20930	31231 • 31235
4166 • 4170	14071 • 14075	21501 • 21505	31246 • 31250
4326 • 4330	14326 • 14330	21536 • 21540	31521 • 31525
4476 • 4480	14521 • 14525	21581 • 21585	31751 • 31755
4486 • 4490	14641 • 14645	21806 • 21810	31766 • 31770
4691 • 4695	14831 • 14835	22636 • 22640	31866 • 31870
4861 • 4865	15401 • 15405	22791 • 22795	32441 • 32445
5141 • 5145	15971 • 15975	23116 • 23120	33096 • 33100
5181 • 5185	16166 • 16170	23276 • 23280	33326 • 33330
5286 • 5290	16336 • 16340	23581 • 23585	33656 • 33660
6336 • 6340	16341 • 16345	24079 • 24080	33821 • 33825
6401 • 6405	16406 • 16410	24186 • 24190	34426 • 34430
6426 • 6430	16426 • 16430	24306 • 24310	34561 • 34565
6726 • 6730	16696 • 16700	24491 • 24495	34606 • 34610
7136 • 7140	16731 • 16735	24561 • 24565	35306 • 35310
7196 • 7200	16816 • 16820	24701 • 24705	35471 • 35475
7306 • 7310	16976 • 16980	25626 • 25630	35771 • 35775
7326 • 7330	17206 • 17210	26241 • 26245	35916 • 35920
7336 • 7340	17356 • 17360	26526 • 26530	36501 • 36505
7706 • 7710	17596 • 17600	26596 • 26600	36671 • 36675
8101 • 8105	17781 • 17785	26851 • 26855	37121 • 37125
9086 • 9090	17876 • 17880	27351 • 27355	37131 • 37135
9116 • 9120	17926 • 17930	27356 • 27360	37866 • 37870
9121 • 9125	18101 • 18105	27586 • 27590	38636 • 38640
9466 • 9470	18106 • 18110	27671 • 27675	38731 • 38735
10056 • 10060	18476 • 18480	27946 • 27950	39076 • 39080
10221 • 10225	18571 • 18575	28111 • 28115	39746 • 39750
10461 • 10465	18811 • 18815	28166 • 28170	39761 • 39765
		28211	39991 • 39995

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden ab 1. Oktober 1930 durch die offiziellen Zahlstellen spesenfrei eingelöst. (3479 Z) 2401

Restantenliste:

Ansgelost per 1. Oktober 1929: Nrn. 2716/20, 6076/80, 7371/72, 7597, 9716/17, 12946/49, 13138, 16531/35, 17881, 22311, 23709/10, 28776/80.

7% Anleihen der Französischen Staatsbahnen von 1926

Über Fr. 60,000,000 Schweizerwahrung

Den Inhabern von Obligationen des rubrizierten Anleihs wird hiermit bekannt gegeben, dass in der am 13. August 1930 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich stattgefundenen achten Ziehung die nachbezeichneten 583 Obligationen zu Fr. 1000 ausgelost wurden und ab 1. Oktober 1930 zu pari zur Rückzahlung gelangen, nämlich die Nummern:

36 bis 40	18286 bis 18290	34046 bis 34050	48376 bis 48380
106 • 110	18861 • 18865	35536 • 35540	48756 • 48760
1161 • 1165	19006 • 19010	36441 • 36445	49046 • 49050
1181 • 1185	19476 • 19480	36531 • 36535	49086 • 49090
1276 • 1280	20516 • 20520	36806 • 36810	49166 • 49170
2291 • 2295	21056 • 21060	37616 • 37620	49381 • 49385
2386 • 2390	22546 • 22550	37796 • 37800	49696 • 49700
3661 • 3665	22786 • 22790	37851 • 37855	49971 • 49975
4116 • 4120	23651 • 23655	38146 • 38150	50126 • 50130
5486 • 5490	23751 • 23755	38621 • 38625	51271 • 51275
5581 • 5585	23881 • 23885	39211 • 39215	51301 • 51305
5956 • 5960	23891 • 23895	39681 • 39685	52266 • 52270
6866 • 6870	24011 • 24015	40056 • 40060	52316 • 52320
7031 • 7035	24816 • 24820	40366 • 40370	52556 • 52560
7036 • 7040	25111 • 25115	40411 • 40415	52641 • 52645
8151 • 8155	25691 • 25695	40566 • 40570	53486 • 53490
9791 • 9795	26186 • 26190	41326 • 41330	54506 • 54510
10426 • 10430	27651 • 27655	41956 • 41960	54666 • 54670
10706 • 10710	28016 • 28020	42686 • 42690	54736 • 54740
11011 • 11015	28026 • 28030	43306 • 43310	54866 • 54870
11771 • 11775	29616 • 29620	43371 • 43375	54896 • 54900
11975	30551 • 30555	43491 • 43495	55126 • 55130
12001 • 12005	30966 • 30970	44361 • 44365	56786 • 56790
12286 • 12290	31181 • 31185	45116 • 45120	56791 • 56795
12491 • 12495	31286 • 31290	45406 • 45410	57471 • 57475
12821 • 12825	32361 • 32365	45771 • 45775	58291 • 58295
13311 • 13315	32451 • 32455	46276 • 46280	58996 • 58999
14041 • 14045	33181 • 33185	46346 • 46350	59566 • 59570
14991 • 14995	33606 • 33610	46761 • 46765	
16671 • 16675	33976 • 33980	46866 • 46870	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden ab 1. Oktober 1930 durch die offiziellen Zahlstellen spesenfrei eingelöst. (3478 Z)

Restantenliste:

Ansgelost per 1. Oktober 1929: Nrn. 4144/45, 17307, 17872/73, 33902/05, 46441.
 Ausgelost per 1. April 1930: Nrn. 2631/32, 9050, 11936/38, 16593, 23119, 30534, 39250, 42426/29, 53551/55, 53676/80, 53756/59, 57363/65.

Schnelle, grosszügige Kredithilfe zwecks Betriebskapital bis Fr. 100,000 und mehr zu günstigen Bedingungen durch seriösen, kapitalkräftigen Kaufmann mit guten Verbindungen, an schweizerische solvente Handels- und Fabrikationsfirmen aus der

Textil-Industrie

oder verwandter Branchen.
 Von handelsamtlich eingetragenen Firmen, welche sich einer guten Kreditbeurteilung erfreuen und über prima Bankreferenzen verfügen, werden Offerten erbeten unter Chiffre **Ac 3431 Z** an **Publicitas, Bern.** *2381



(212 Lz) *57-1

Bordeauxflaschen

grün und weiss, 70 und 35 Zeniliter, Weinen, Likorflaschen in allen gebräuchlichen Formen. Lieferung von jedem Quantum in Leltharassen. **Glashütte Bülach A.-G. in Bülach** Telefon Nr. 5 1530 Illustrierte Preisliste

Nichtigerklahrung

Der Einlagesechein Nr. 223327 der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, lautet auf den Namen der Ehegatten **Madeline und René Louis Durand** in Biel, von Fr. 1,188 70 ist abhanden gekommen.

Die Unterzeichneten Gläubiger werden ihn gemäss Art 90 O. R. entkräften und über sein Gut haben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Scheines diesen nicht binnen drei Monaten bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist. (22266 U) 2400
 Biel, den 12. August 1930.

Madeline Durand, René Durand.

Rechnungsruf

gemäss § 72 des luzernerischen Einführungsgesetzes zum ZGB.

Ueber den Nachlass des am 2. August 1930 in Nottwil verstorbenen **Alfred Keller**, Schmiedemeister von Hochdorf, wohnhaft gewesen in **Nottwil, El.**, ergeht am 1. August 1930 Rechnungsruf.

Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Burgschaftsglaubiger, werden hiemit aufgefodert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit dem 16. September nächsthin an die unterfertigte Amtsstelle anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versummen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 590 und 591 ZGB.) *2406

Nottwil, den 13. August 1930.

Die Gemelderratskanzlei.

St. Gallische Hypothekarkassa

St. Gallen

St. Leonhardstrasse 22

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den nachstzulassigen Termin unsere sämtlichen bis Ende September 1930 kündbaren

4 3/4 % und darüber verzinslichen Obligationen

Nach Ablauf der Kündigungsfrist von 6 Monaten hört die Verzinsung auf.

Gleichzeitig offerieren wir den Inhabern von bis Ende Dezember 1930 fälligen Obligationen die Konversion zu 4 1/2% auf 4 1/2 bis 5 1/2 Jahre fest, unter Vergütung der Zinsdifferenz bis zum Verfalltage. 2569

St. Gallen, den 15. August 1930.

Die Direktion.

Aprikosen - Saxon

Franko Kollis kg 5 10 20
 Extra zu steril. Fr. 9.- 17.- 33.-
 Grosse zu steril. • 8.50 18.- 31.-
 Mittlere f. Konf. • 6.50 12.- 23.-
 B-Claude zu steril. • 5.50 10.- 19.-
 f. Konf. • 5.- 9.- 17.-
Emil Felley, Saxon



„Alles“
 Das billige, gute Raucherklapppapier in weiss, gelb, rosa, blau u. grün, Valparaiso, La Mota u. Sagadahoc, G. H. Williamson & Co. Bern, Export-Abteilung.

Belehnung von

Schuldbriefen

Lebensversicherungen

sowie anderen *2880

Werttiteln besorgt:

Finanzbureau Ernst

Zürich, Uraniastr.

(Eingang Hornergasse).

insertions

pour les

financiers, commerçants

et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

suisse du Commerce

la publicité la plus

étendue et la plus

efficace

.....

Régie des annonces

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse

de Publicité